

កម្មសិល្បៈ

ទស្សនាវដ្តី វិទ្យាស័ក្តិសាស្ត្រ ខ្មែរអក្សរសាស្ត្រ បោះពុម្ពផ្សាយ
 អំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ
 បណ្ណាធិការ ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ ប្រុងនិពន្ធមន្ត្រី ញ៉ាត-ថៃម, បណ្ឌិត តៅ
 ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ
 បណ្ណាធិការ ផ្នែកនិពន្ធសាសនា លោកអាចារ្យ ពៅ-ស៊ុម អ្នកច្រូតត្រា
 សិស្សនៅសាលាបាលីជាខ្ពស់

បញ្ជីតម្លៃ

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ		ទំព័រ
លោកអាចារ្យ ពៅ-ស៊ុម	វិទ្យាស័ក្តិសាស្ត្រ កណ្តុរី ១៥	១
លោកអាចារ្យ សម័ម-សុំ	" " ១៦	១៤
ព្រះមហា លោក-ឡុច	" " ១៧	២១
លោក សង់-ហង់វិប្បប	អំពីសំណើវិវិកនៃសត្វស្តីតប	៣៦
អ្នកចកញ៉ាបណ្ឌិតវិទ្យុយ ពៅ-ហង្ស	ប្រទេសចិត្ត (ពាក្យកាព្យ)	៥៧
អ្នកចកញ៉ាវណ្ណសារពន្លឺ (ខង)	លោកមេឃ្យ ពាក្យកាព្យ (ធម្មក)	៧១
ប្រុងនិពន្ធមន្ត្រី ញ៉ាត-ថៃម	ពុទ្ធសាសនាប្រទេសចិន	១០៥
ផ្នែកសាសនា		
អណ្តើកអំពីប្រិស្ស ការ	បញ្ជីរាយនាមមន្ត្រីសង្ឃនិងចៅអធិការ ដែល ទើបតាំងឡើងថ្មី	១២៤
" "	បុណ្យបញ្ចុះសីមាទៅវត្តនានា	១២៩
ប្រុងនិពន្ធមន្ត្រី ញ៉ាត-ថៃម	ប្រវត្តិសង្ខេបបញ្ចុះសង្គាយនា(ធម្មកនិងចប់)	១៣៧
" "	ប្រវត្តិព្រះមហាកថាយនគ្រោះ	១៣៦
ប្រុងនិពន្ធមន្ត្រី សម័ម-សុំ	ពុទ្ធសាសនាប្រវត្តិ	១៤៣

លេខ ១-២-៣ ប្រចាំខែឃុំសិរិយោ- ហ្វេរ្រ្យែរ- ហ៊ុយ ១៩៤៣ ។
 ដំឡើង ១ ថ្ងៃ ១០០០ ។

៥

2

BIBLIOTHEQUE
NATIONALE
DU CAMBODGE
P. K. 1
4943 (1-3)

៧-២៧០-

វិទ្យាធម្មទេសនា កណ្តាល ១៥

លោកគ្រូអាចារ្យ កៅ ស៊ីម

អ្នកគ្រូគ្រាសិស្សសាលាបាលីវត្តស្រី

សំនែង កាលពីថ្ងៃសុក្រ ១២ រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំមិថុនា សករាជ ២៤៧៥
(១២ ធ្នូ ១៩៤២)

ធម្មត្ថវត្ថនត្ថយ ស្ស

ខ្ញុំសូមមេស្សការ ថ្វាយបង្គំព្រះភ្នែក គឺព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌
និងព្រះសង្ឃ ដែលជាទីពឹងប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ របស់សត្វលោកជាអន្តរៈ
សម្រាប់ដឹកនាំសត្វទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ដោយសេចក្តីគោរព ។

គំរប់មតិមេស្សការនេះទៅ សូមអញ្ជើញពួកទេពតាទាំងឡាយ
ចូរមូលមតិពិសោធន៍ ។ ស្តាប់ធម៌ទេសនារបស់យើង ហើយសូម
ព្យាយាមប្រឹងប្រែងរក្សាព្រះពុទ្ធសាសនាជាមួយនឹងយើង ។

បណ្តាសប្បុរសទាំងឡាយឯណា ដែលមានព្រះធម៌ជាទីពឹង
ប្រសើរ បានរៀនបង្រៀនប្រាស្រ័យទៅហើយ សប្បុរសទាំងនោះដែល
បានយកកំណើតកើតជាមនុស្សពិត គឺសូមអញ្ជើញមតិពិសោធន៍
ហើយសូមសេចក្តីប្រសព្វជាមួយនឹងយើង ជាមិត្តស្នេហាស្តាប់ធម៌
ទេសនារបស់យើង ក្នុងវេលានេះឯង ។

លំដាប់អំពីនេះទៅ សូមលើកយកចេញ "មិត្តភាព" មកអនុ-
ប្បាយតាមវារៈដែលត្រូវសំដែងផ្សាយតាមវិទ្យុនេះ ដើម្បីជាសណ្តាប់ដល់

អស់លោកសប្បុរសទាំងឡាយ ដែលប្រឹងស្តាប់ហើយនឹងប្រតិបត្តិឱ្យ
បានសមគួរតាមពុទ្ធភ័យ នឹងបានសម្រេចប្រយោជន៍សេចក្តីសុខចំរើន
ក្នុងលោកនេះ នឹងលោកខាងមុខ ដោយផលនិសង្សដែលបានប្រព្រឹត្ត
ត្រឹមត្រូវនេះ ។

មុននឹងសំដែងអំពីបទមិត្តកថានេះ សូមនាំយកពុទ្ធភាសិតដែល
សំដែងអំពីរបស់នៅឆ្ងាយអំពីគ្នា ៤ យ៉ាងមកផ្ដើមជាធម្មហេតុសិន ដោយ
ព្រះបាទលីថា :

ឥមាធិ ខោ ភិក្ខុវេ ចត្តារិ សុវិន្ទរិន្ទរាធិ

សេចក្តីថា : ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ដែលនៅឆ្ងាយហើយសិន
ឆ្ងាយអំពីគ្នាមាន ៤ យ៉ាង :

- ១- ពាក្យនឹងផែនដី
- ២- ត្រើយសមុទ្រខាងអាយនឹងត្រើយសមុទ្រខាងទាយ
- ៣- ទិសបូព៌ាខាងកើតនឹងទិសបស្ចឹមខាងលិច
- ៤- ធម៌របស់សប្បុរសនឹងធម៌របស់អសប្បុរស ។

បណ្តារបស់ទាំង ៤ យ៉ាង ដែលបានរៀបរាប់មកនេះ ជារបស់នៅ
ឆ្ងាយអំពីគ្នា ពុំដែលបានជួបប្រទះគ្នាដល់ម្តងសោះឡើយ ព្រមទាំងពុំ
ដឹងសេចក្តីសុខទុក្ខ ឬដឹងចុះកិច្ចការគ្នាទៅវិញទៅមក នឹងទទួលអំណរ
សេចក្តីរុងរឿងអ្វីមួយដល់គ្នាពុំកើត, ដូចពាក្យឬមេឃដែលខ្ពស់ស្រឡះ

ដុកអំពីផែនដីឥតមានបំណងបង្កើតឱ្យធ្លាក់ចុះមកលើផែនដី ហើយហូរ
 ច្រោះបំផ្លាញផែនដីឱ្យដាច់ធ្លាក់ចុះទៅក្នុងមហាសមុទ្រ ឬទេសស្ទឹង-ព្រែក
 នោះឡើយ ឯផែនដីក៏មិនអាចនឹងស្រែកប្រាប់ទៅអាកាសថា: “ខែ អ-
 កាស! ឯងកុំបង្កើតឱ្យធ្លាក់ចុះមកលើអញ ហើយហូរច្រោះនាំឱ្យអញ
 ចូលទៅក្នុងមហាសមុទ្រ ឬស្រែកប្រាប់ថា អញនឹងណាស់ ត្រជាក់
 ណាស់ ឯទេស-ស្ទឹង-ព្រែក, រុក្ខជាតិ លតាវល្លិជាដើម ដែលពង្រីកស្រីយនឹង
 អញសោត ក៏លិចលង់ស្លាប់អស់ហើយ ឯងឈប់កុំឱ្យធ្លាក់មកដូច្នោះតុំបាន
 ដែរ”; តុំនោះសោត កាលបើផែនដីទទួលកំដៅព្រះអាទិត្យក្តៅបែកក្រ-
 ហែងក្នុងរដូវខែប្រាំង ក៏មិនអាចអង្វរអាកាស សូមឱ្យធ្លាក់មក
 ជួយការពារកំដៅព្រះអាទិត្យបានឡើយ យ៉ាងនេះបានឈ្មោះថាអាកាស
 នឹងផែនដីប្រស្រីយយកគ្នាជាមិត្តសំឡេញឱ្យសមតាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់
 ខ្លួនពុំកើត ។

ដែលថាគ្រិយសមុទ្រខាងអាយនឹងគ្រិយសមុទ្រខាងទាយ ជា
 របស់នៅឆ្ងាយអំពីគ្នានោះ ក៏ដូចអាកាសនឹងផែនដីដែរ គឺថានឹងប្រាប់
 ដំណឹងទៅវិញទៅមករកគ្នាថា “គ្រិយសមុទ្រខាងនេះ មានកំផុត
 ខ្ពស់ទាប ដើមឈើលតាវល្លិក្នុងវែងវិទ្ធិមានព័ណ៌សណ្ឋានទ្រង់ទ្រាយ
 យ៉ាងនេះ យ៉ាងនោះ ឬត្រីក្នុងសមុទ្រនៅក្រឡោះកោះនេះឬណោះៗ មានចុង

តូចផុតរាយជាជួរតាមមាត់សមុទ្រប៉ូណ្លោះ។ រលកបក់បោកមកក្នុង ១ ថ្ងៃ
ប៉ូណ្លោះ។” ពុំបាននឹងយកគ្នាជាមិត្តសំឡាញ់ជាទីពឹងពាក់កម្រិត ។

ដែលថា ទិសបូព៌ាខាងកើត នឹងទិសបស្ចឹមខាងលិច ជាប់រស់នៅ
ឆ្ងាយអំពីគ្នាខ្លះ ក៏មិនជាអ្នកធានាជួយការពារប្រាប់ដំណឹងចំពោះហេតុ
អ្វីមួយ ដែលកើតឡើងដល់គ្នាបានដល់ម្តងឡើយ សូម្បីតែព្រះអាទិត្យ
ព្រះចន្ទ្រដែលរះឡើងអំពីទិសបូព៌ា ក៏ពុំដែលប្រាប់ទៅទិសបស្ចឹមថាៈ
“ព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទ្ររះឡើងហើយ ពីពេលប៉ូណ្លោះ។ ក្តៅយ៉ាងនេះ
គ្រជក់យ៉ាងនេះ មានទំហំវែងមូលប៉ូណ្លោះ។ ទុកណាជាព្រះអាទិត្យព្រះ
ចន្ទ្រដើរទៅដល់ទិសខាងលិចហើយ ទិសបស្ចឹមក៏មិនដែលប្រាប់គ្រឿង
ទៅទិសខាងកើតថា ព្រះអាទិត្យព្រះចន្ទ្រមកដល់កន្លែងខ្ញុំពេលប៉ូណ្លោះ
ហើយក្តៅយ៉ាងនេះ គ្រជក់យ៉ាងនេះ មានទំហំវែងមូលប៉ូណ្លោះ។ លិច
បាត់ទៅពេលប៉ូណ្លោះដែរ” នឹងប្រស្រ័យយកជាមិត្តសំឡាញ់ឲ្យជួយ
សម្រេចកិច្ចណាមួយពុំបានឡើយ ។

ដែលថា ធម៌របស់សប្បុរស នឹងធម៌របស់អសប្បុរស ជាធម៌ឆ្ងាយ
អំពីគ្នាខ្លះ គួរជ្រាបថាៈ លោកដែលជាសប្បុរសអ្នកមានប្រាជ្ញា បានប្រ-
កបដោយធម៌ទាំង ៧ យ៉ាង មានសទ្ធាការជឿកម្មនឹងផលរបស់កម្ម ជឿ
ហេតុដែលគួរជឿជាដើម លោកមិនបានធ្វើអំពើអាក្រក់ដោយ កាយ-
វាចា ចិត្តដែលជាអំពើទាំងឡាយទោសទុក្ខក្នុងនាវលោកនេះ នឹងបរលោក

ខាងមុខមិនដែលចូលទៅសេពគប់សមាគមឲ្យច្រឡូកច្រឡំដោយទុជិនជា
 អសប្បុរសនោះឡើយ ព្រោះថា ជនជាអសប្បុរសតែងប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើ
 អាគ្រក់ដ៏មោះមុត លោកទុកដូចជាពស់វែកដែលមានពិសដ៏ខ្លាំងក្លា អាច
 ចឹកបុគ្គលដទៃអត់ត្រាប្រណីថា នេះមនុស្សបួសតូចនឹងទាំងឡាយឡើយ កង្វីន
 ធ្វើសេចក្តីភ័យឲ្យកើតឡើង ដកបដល់អន្តរាយជីវិតពុំខាន ។

ហេតុនេះឯង ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សំដែងថា : "ចជ ទុ
 ដ្ឋនិ សំសត្តំ កជ សាធុ សមាគមំ" បុគ្គលត្រូវតែលះលែងកុំសេព
 គប់សមាគមឲ្យច្រឡូកច្រឡំ នឹងទុជិនជាអសប្បុរសនោះឡើយ ត្រូវចូល
 ទៅសេពគប់សមាគមនឹងជនជាសប្បុរស យកជាមិត្តស្និទ្ធស្នាល ប្រកបខ្លួន
 ប្រយោជន៍របស់ខ្លួនចុះ នឹងនាំខ្លួនឲ្យកើតសេចក្តីសុខចំរើនគ្រប់ប្រការ ។

បើតាមសេចក្តីពិតនោះ ត្រូវតែសេពគប់នឹងមនុស្សដែលខ្លាចមិន
 ហ៊ានប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើអាគ្រក់ផ្សេងៗ ដែលលោកអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយតែង
 រាប់គោរពសរសើរ គឺមនុស្សណាដែលប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើដ៏លាមកអាគ្រក់
 ហើយមានគំនិតគិតឃើញក៏យ ដែលកើតមកអំពីសេចក្តីទុក្ខបាល់ក្រលំ-
 បាក, នឹកដល់ផលរបស់សេចក្តីព្យាយាមទំប្រឹងប្រែងនឹកដល់អាជីវៈ
 របស់សេដ្ឋីតហបតី^(១) នឹកដល់អាហារដែលស្វែងរកមកចិញ្ចឹមជីវិត នឹង

១ ត្រូវការតែប្រាថ្នាពោតសម្បែង, ចូលចិត្តព្រិះរិះខាងផ្លូវចេញ, កំណើតខ្លាចខ្លួនចំពោះទៅ
 រកសិល្បសាស្ត្រ, ចូលចិត្តប្រកាន់ម៉ាធ្វើការងារ, មានការងារធ្វើហើបស្រែចង្កាទំបំផុត ។

ត្រិតត្រាមដេកបួសឲ្យដើមទុន កើតឡើងចំពោះមុខទុកជាផលប្រយោជន៍
 ព្រមទាំងត្រិះរិះដល់គុណបុព្វបុរស ដែលលោកបានទំនុកបម្រើរក្សាជីវិត
 នឹងវិន្យត្រកូលយ៉ាងណា មិនត្រូវសេពគប់នឹងមនុស្សខ្លួនល្មមស្រដៀង
 មានសន្តានចិត្តដ៏ថោកទាបឡើយ ត្រូវសេពគប់នឹងមនុស្សអ្នកមាន
 ព្យាយាមជាគូកន្លា នឹងត្រូវធ្វើចិត្តឲ្យកើតសេចក្តីស្ងប់ស្ងាមជាខ្លាច ទើប
 ឈ្មោះថាជាមនុស្សមានគំនិតជាសម្បុរស អ្នកប្រាជ្ញលោកមិនដែលសរ-
 សើមនុស្សដ៏ក្លៅក្លាខុសទំនងឡើយ ។

មិត្តកថា គួរសាធុជនទំធ្វើសេចក្តីសាមគ្គីព្រមព្រៀងគ្នា រាប់មាន
 យកគ្នាជាមិត្តមេត្រី ដើម្បីចៀសវាងកិរិយាអាគ្រក់គ្រប់យ៉ាង ទុកជា
 នៅស្រុកទេសឆ្ងាយអំពីគ្នា ផ្សេងដោយជាតិគោត្តត្រកូល ទីលំនៅ
 របរកសិករដោយ ពោះមិនដែលបានជួយគ្នា កិច្ចការគ្នាក៏ដោយ វេលា
 ដែលបាននៅជាមួយគ្នា ឬបានជួបប្រទះគ្នាក្នុងទីណា ម្តងៗ ត្រូវធ្វើ
 សេចក្តីល្អឲ្យប្រាកដ សមភាពជាមនុស្សជាតិមិនត្រូវសំដែងវិទ្ធិឬអំណាច
 កោងកាចដល់គ្នាឡើយ ។

គួរស្គាល់ឲ្យជាក់ច្បាស់ ចំពោះកិរិយារបស់ដែលមិនមែនជាមិត្ត
 សំឡាញ់ ព្រោះមនុស្សមិនមែនជាមិត្តរមែងធ្វើសេចក្តីក័យឲ្យកើតឡើង
 ដល់រូបបុរសស្រ្តីក្នុងពិភពលោកនេះ ។ ឯកិរិយានោះគួរស្គាល់ថា
 បុគ្គលជាសត្រូវនឹងគ្នា កាលបើក្រឡេកឃើញគ្នាកាលណា ក៏បងបិញ្ចើម

បើកភ្នែកសំឡេងសំឡេងប្រឹងដំឡើងមុខធ្វើក្រញូរ មិនធ្វើសេចក្តីត្រកអរ
 សាទរនឹងគ្នា មិនមើលឲ្យចម្ងុះប្រទះប៉ះភ្នែកគ្នាឡើយ តែងដំឡើង
 ចូកពាទ័និយោរយៅចំពោះគ្នាជាដកប នេះជាដំណើរកិរិយារបស់បុគ្គល
 មិនមែនជាមិត្ត ។ ដូចគ្នានឹងសត្វសុទ្ធ ក៏ធម្មតាសត្វសុទ្ធ តែឃើញ
 គ្នាវាហើយ តុំដែលមានសេចក្តីសាមនស្សរីករាយត្រកអររបរក្នុងវាទេ
 តែងសំដែងពាក្យកំហឹងប្រឹងបញ្ចេញឆ្មេញបង្ហូញចងមដម្លឹងវិជ្ជាអំណាច
 របស់វា នេះជាកិរិយារបស់សត្វឆ្កែ ។

ក៏ក្នុងមិត្តហាយនៈ ការណ៍ដែលនាំឲ្យបែកមិត្តភ័ក្តិ នាំមិនឲ្យស្រ-
 ឡាញ់របរក្នុងនោះ លោកសំដែងថា :

សត្វាភិក្ខុណាសំសត្តា អសមោសារណោន ច
 ឯតេន មិត្តា នីរន្តិ អត្តាលេ យាចនេន ច...

មិត្តសំឡាញ់ណាដែលរករឿងធ្លិះធ្លៀលគ្នាទៅវិញទៅមកឥតអធ្យោគ
 អធ្យាស្រ័យហួសប្រមាណ ១, មិត្តសំឡាញ់ណា ដែលយូរក្បែរបែកចាក
 គ្នា ជាយូរយារមិនបានជួបមុខគ្នា ១, មិត្តសំឡាញ់ណា ដែលសូមរបស់អ្វីៗ
 ញឹកញយ ក្នុងកាលដែលមិនគួរសូម ១, ហេតុទាំង ៣ យ៉ាងនេះកើតឡើង
 ជាញឹកញយ មនុស្សទាំងឡាយតែងបែកបាក់ចាកគ្នា មិនបានជាមិត្ត
 សំឡាញ់កយូរអង្វែងឡើយ ។ ហេតុនេះមនុស្សដែលបានយកគ្នាជាសម្ពន្ធ-
 មិត្តមេត្រីហើយ គួរតប្បិច្ចៀសវាងហេតុដែលនាំឲ្យជាទំនាស់បែកបាក់មិត្ត

នោះចេញ ហើយត្រូវប្រព្រឹត្តកាន់ចរិយាការចង សម្ពន្ធមិត្តឲ្យបានយូរ
អវិន្តរលែងបែកបាក់គ្នានោះ។ ទៅតាមលំអានពុទ្ធភាសិតថា:

តស្មា ឆោតិកុណំ កថ្មេ ឆ ច កថ្មេ ចិរាចិរំ

កាលេន យាចំ យាថេយ្យំ វរំ មិត្តា ឆ ជិយ្យេ ។

សេចក្តីថា មនុស្សដែលបានចងគ្នាជាមិត្តក្នុងកាន់ចិត្តស្រឡាញ់
រាប់រកគ្នាដោយមេត្រីហើយ មិនគួរគប្បីទៅមករកគ្នារឿយៗឡើយ យូរៗ
សឹមទៅម្តង ពាក្យទំនៀមថា «ស្រឡាញ់កុំទៅញឹកៗ កាលណារលឹកសឹម
ទៅម្តងៗ» មែនពិត តែថាមិនគួរចោលគ្នាឲ្យឃ្នាតឃ្នាយូរពេកដែរ គោង
តែយូរៗ ទៅមករកគ្នាម្តងទើបគួរ បើសូមរបស់អ្វីដែលគួរសូម ត្រូវសូម
គ្នាតាមកាលដែលគួរសូម យ៉ាងនេះបានឈ្មោះថា សម្ពន្ធមិត្តចងចិត្ត
មេត្រីល្អ ទើបមិនបែកបាក់គ្នាឡើយ ។

មួយទៀត, ការដែលសន្តិកម្មលក្ខណៈរបស់មិត្តសំឡាញ់ឲ្យឃើញ
ជាក់ច្បាស់ រួចសឹមសេពគប់ស្ម័គ្រស្មាលយកជាក្លិននោះ បានដោយ
កម្រិតណាស់ មិននិយមនឹងស្គាល់បាន តែលោកបានពោលទុកថា:

អហិតេ បដិសេនោ ច ហិតេសុ ច និយោជតោ

ក្សសនេ ចាបរិច្ចាតោ សន្តិមំ មិត្តលក្ខណំ ។

មិត្តសំឡាញ់ណា ហាមឃាត់គ្នាក្នុងកម្មមិនជាប្រយោជន៍ មិត្តសំ-
ឡាញ់ណាដឹកនាំគ្នាឲ្យប្រកបក្នុងកម្មជាប្រយោជន៍ មិត្តសំឡាញ់ណាមិន

លះបង់ចោលគ្នាក្នុងគ្រាដែលមានវិបត្តិ អាចធានាជួយជ្រោងគ្នាឱ្យបាន
 ដ៏គល់នៅក្នុងឋានៈយសសក្តិស្មើមុខគ្នាដូចដើម មិត្តសំឡាញ់បែបនោះ
 ឯង បុគ្គលត្រូវយកធ្វើជាមិត្តសំឡាញ់ចុះ ដែលលោកអ្នកប្រាជ្ញកំណត់
 ថាជាមហាមិត្តដ៏ប្រសើរ ។

ជនណា ដែលមិនមែនជាញាតិសាច់សារលាហិតរបស់ខ្លួនទេ តែគេ
 បានប្រកបប្រយោជន៍ដ៏ល្អចំពោះខ្លួន គេបានប្រមូលសេចក្តីសុខទុក្ខជា
 មួយនឹងខ្លួន ជននោះឈ្មោះថាជាមិត្តទុក្ខស្មើដោយញាតិសាច់សារលា
 ហិតនៅពេលរបស់ខ្លួនពិត, មិត្តណាមិនមានសេចក្តីប្រសូត្រណែនគ្នាទេ
 គេចេះបំបាច់ចិត្តមរក្សាខ្លួនល្អ មិត្តនោះលោកឱ្យឈ្មោះថា ជាឥតុកម្ពាយ
 របស់ខ្លួនពិត, ស្ត្រីណា ជាមិត្តស្នេហាក្នុងផ្ទះអាចរំលត់សេចក្តីទុក្ខសោក
 គ្រប់ហោងបាន ស្ត្រីនោះលោកឱ្យឈ្មោះថាភរិយាសុខសួស្តី ។

ភរិយាអាចមានចិត្តប្រទុស្តក្បត់ចិត្តស្នេហាមីរបស់ខ្លួនក្តី មិត្តសំឡាញ់
 អាចមានចិត្តប្រទុស្តមិត្តផ្សេងគ្នាក្តី ខ្ញុំធំជាងម្ចាស់ក្តី បុគ្គលជាសប្បុរសត្រូវ
 ចៀសវាងវៀរលែងឱ្យស្រឡះ កុំទៅសេពគប់យកជាគ្នា នឹងមានទុក្ខ
 ព្រួយលំបាកដល់ខ្លួនពុំខានឡើយ ដូចគ្នានឹងមនុស្សនៅក្នុងផ្ទះ ដែល
 មានតស់វែកនៅអាស្រ័យជាមួយផង នឹងមានតែសេចក្តីស្លាប់តែម្យ៉ាង
 ប៉ុណ្ណោះកុំសង្ឃឹមឡើយ ។

ន័យខ្លះលោកបានសំដែងថា:

ន វិស្សសេ អមិត្តស្ស មិត្តស្សមិ ន វិស្សសេ
កតោចិ កុញ្ញតោ មិត្តោ សត្វទោសំ បកាសយេ ។

បុគ្គលជាសប្បុរសមិនគប្បីស្ម័គ្រស្មាលរាប់កេន័ត្តកជនជាអសប្បុរស
ដែលមិនមែនជាមិត្តល្អ គឺមិត្តណាដែលប្រកាសប្រាប់ទោសទាំងពួងរបស់
មិត្តដល់ជនដទៃក្នុងពេលដែលខឹង មិត្តនោះ បុគ្គលជាសប្បុរសមិនត្រូវ
ស្ម័គ្រស្មាលរាប់កេឡើយ ។

មិត្តសំឡាញ់ណា ដែលមានប្រាជ្ញាល្អ ទោះបីខ្លួនដល់សេចក្តីព្រួយ
ទុក្ខលំបាកដោយខ្លួនឯងយ៉ាងណា ក៏មិនគួរត្រូវប្រាប់មិត្ត មិនកុហក
បញ្ជាក់ប្រាប់មិត្តផង មិនមើលងាយមិត្ត មិត្តយ៉ាងនេះ បុគ្គលជា
សប្បុរសគប្បីសេពគប់យកជាមិត្តស្ម័គ្រស្មាលឲ្យមាំមាំចុះ នឹងបានសេចក្តី
ចំរើនប្រយោជន៍គ្រប់យ៉ាង ។

ន័យមួយទៀតថា: ការសេពគប់មិត្តដែលគួរនឹងសេពគប់មាន ១០

ពួកលោកពោលទុកថា :

តុទ្ធា បទ្វេកតុទ្ធា ច អរហន្តា តុទ្ធសាវកា
មាតាបិតុគុរុភាតា ទាយកា ធម្មទេសនា
មិត្តំ ទិសវិធំ លោកេ វេទិតត្ថំ នយញ្ញា ។

សេចក្តីថា: បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញមានប្រាជ្ញាដ៏ធំខ្ពស់ខ្ពង់ គប្បីសេព
 គប់ខ្យល់មិត្ត ១០ យ៉ាងគឺ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ១, ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ១, ព្រះ
 អរហន្តទាំងឡាយ ១, សាវករបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ១, មាតា ១,
 បិតា ១, គ្រូអាចារ្យ ១, បងប្រុស-ស្រី ១, ទាយកអ្នកឲ្យទាន ១,
 បុគ្គលអ្នកសំដែងធម៌ ១, បុគ្គលទាំងនេះលោកហៅថា មហាមិត្តដ៏ប្រ-
 សើរក្នុងលោក ។

មេត្តិភាវត្តា តាវេយ្យ តតវេទិត្តា តាវេយ្យ
 តាវេយ្យ តាវតំ ចូដំ តេសុ ទសវិវេសុបិ
 ធិទ្ធិហិតំ យថា សាវំ បរត្ថំ សុខនាយតំ ។

បុគ្គលគួរធ្វើទូរភាពរបស់ខ្លួនឲ្យជាមិត្តមេត្រីផង គួរធ្វើទូរកតវេទិតា
 ធម៌ផង គួរធ្វើទូរកិរិយាបូជាចំពោះមហាមិត្តទាំង ១០ ចំពួកនេះផង ផល-
 និសង្សដែលខ្លួនបានធ្វើបានបូជាពោះៗ លោកទុកដូចជាកំណប់ទ្រព្យដ៏
 មានខ្លឹម រឺមិនឲ្យឆលគឺសេចក្តីសុខចំរើន ទាំងនាលោកនេះនឹងលោក
 ទាំងមុខដោយពិត ។

សតិ ទុដ្ឋំ បិយំ មិត្តំ បុន សុញ្ញតុបិច្ឆតិ
 សោ មច្ចុមុបតណ្ហាតិ តត្តោ អស្សតិ យថា ។

បុគ្គលប្រាជ្ញាទំនុកបំរុងទ្រទ្រង់មិត្តសំឡាញ់ឯណា បើក៏ប្រទុស្ត-
 ក៏យអស់វារៈម្តងហើយ នឹងយកវាជាមិត្តសំឡាញ់ទៀត (ពុំបានឡើយ)

មិត្តសំឡាញ់នោះ វានឹងនាំខ្លួនឲ្យចូលទៅកាន់សេចក្តីស្ងប់ជាពិតប្រាកដ
ដូចគ្នានឹងគភ៌នៃមេសេអេស្យុតា វែមនិសម្លាប់មេវ៉ា (ជាទំនៀម) ។

ក្នុងទីបំផុតនៃមិត្តកថានេះ សូមនាំយករឿង ១ មកជា ១ ពហុរណ៍
ដើម្បីនឹងសរសេរចក្តីនៃមិត្តកថា ឲ្យឃើញជាក់ច្បាស់ត្រង់មិត្តសំឡាញ់
ដែលជាដឹកនាំឲ្យបានសេចក្តីសុខ ចំរើន ដកបដល់រឿងថ្នាក់ទៅជា
មហាមិត្តដ៏ប្រសើរ ។

សេចក្តីថា: កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់នៃយើង សោយព្រះ
ជាតិជាដេតិបាលមាណព ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធច្រង់ព្រះនាមកស្សប-
សម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ។

ត្រាតែនោះ មានយជីការស្នូនឆ្នាំងម្នាក់ជាមិត្តសំឡាញ់ បាននិយាយ
បបួលដេតិបាលមាណព ៣ ដង ឲ្យចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធកស្សបជាព្រះ
អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ឯដេតិបាលមាណព ក៏ឃាត់យជីការស្នូនឆ្នាំង ៣
ដងថា: កុំឡើយសំឡាញ់ ចុះឯងចូលទៅគាល់ស្រមណីកំណោរនោះ
បានជាការអ្វី! ប្រភែកមិនព្រមទៅ ចាល់តែយជីការស្នូនឆ្នាំងចាប់ទាញ
ថ្នក់ទាញសក់ក្បាលកំពុងនិរុត្តិករួច ភើចកម្រែកចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធ-
កស្សបចាល់តែបាន ហើយសូមឲ្យព្រះអង្គសំដែងធម៌ប្រាសដេតិបាល-
មាណពឲ្យជឿជាក់រីករាយដោយធម្មិកថារបស់ព្រះអង្គ ។

ឯដេតិបាលមាណា ក៏លះបង់យកវាសច្ចុលទៅបួសក្នុងសំណាក់
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ។ យដិការស្មុន្នាធិនេះ មិនត្រឹមតែមានមិត្ត
 សំឡាញ់នឹងដេតិបាលមាណាតែជាយកវាសដូចគ្នាទេ សូម្បីតែព្រះសម្មា-
 សម្ពុទ្ធច្រើនព្រះនាមកសរុប ព្រះអង្គក៏ទំនុកទុកចិត្តស្និទ្ធស្នាលហាក់ដូចជា
 មិត្តសំឡាញ់ដែរ, ដូចកាលដែលគាត់មិននៅផ្ទះទៅធ្វើការផ្សេងៗ ច្រើន
 ហ៊ានយាងទៅយកបាយអំពីផ្ទះ យកសម្លអំពីកាជន យកទំកុម្មាស
 អំពីកឡៅទៅទាន ។

ថ្ងៃក្រោយច្រើនចាត់ទុកទុកទាំងឡាយទៅរុះរើស្មៅ ដែលប្រក់ដូះ
 របស់គាត់យកមកប្រក់កុដិ របស់ព្រះអង្គ ដែលលេចភ្លៀង, ទុកចំហម្ល៉ោះ
 រោះចោលទេ យកភាសាសង្ក្រាន្តប្រក់ដកបដសំ ៣ ខែ ប៉ុន្តែមិន
 លេចភ្លៀងទេ ។

យដិការស្មុន្នាធិនេះមានសេចក្តីសុខកាយសប្បាយចិត្ត ដែលកើតអំពី
 ប័តិអស់កន្លះខែ ដោយសេចក្តីពេញចិត្តនឹកថាព្រះពុទ្ធលោកស្និទ្ធស្នាល
 នឹងអញពេកណាស់; មនុស្សដូចជាយដិការស្មុន្នាធិនេះបានឈ្មោះថា
 មហាមិត្តចិត្តត្រង់ ដឹកនាំសំឡាញ់ផងគ្នាឲ្យបានសម្រេចប្រយោជន៍ដូច
 ជាខ្លួនដែរ គួរសាធុជនទាំងឡាយទំដឹកនាំគ្នាឲ្យបានសម្រេចប្រយោជន៍
 គ្រប់យ៉ាងចុះ ។ វិវិ សម្មតា ទេសនា ។

ធម្មទេសនា សន្តិបាចបំពេញប៉ុណ្ណោះ ។